

(Перевод: Ориана)

По сравнению с паникой перед последним переходом, на этот раз Цин Чэнь был намного спокойнее.

Он ждал, когда мир расколется и соберется снова. Это все равно что ждать пробуждения ото сна.

В тесной маленькой спальне Цин Чэнь все еще сидел на краю кровати в той же позе, что и перед переходом. Снаружи была ночь, и обвалочный нож, который он держал до перехода... все еще был в его руке.

Всё. Как будто ничего и не было.

Цин Чэнь нахмурился и достал из кармана мобильный телефон, чтобы проверить время.

28 сентября 2022 г., 00:00:01.

Ноль часов одна секунда.

Он четко помнил, что когда он переместился, тоже было 28 сентября, а точное время было 00:00:00.

Другими словами, он провел в том мире два дня, а здесь, на Земле, прошла всего одна секунда.

Точно так же, как когда он вернулся сюда, когда он вернется снова, там пройдет всего лишь секунда?

Неизвестно почему Цин Чэнь почувствовал облегчение, когда подумал об этом. Так что ему не нужно будет искать способ объяснить другим, почему он может пропасть на какое-то время.

Цин Чэнь опустил голову и взглянул на свою руку. Синяк, который он намеренно оставил только что, все еще был на месте.

И белые линии на другой руке изменились, обратный отсчет 47:59:45.

Обратный отсчет 47:59:44.

На этот раз обратный отсчет составляет 48 часов, то есть два дня. Верно.

Только это может доказать ему, что все, что он пережил, было на самом деле.

Он действительно был в механической цивилизации, и он действительно видел человека по имени Ли Шутон, был испытан человеком по имени Линь Сяосяо с помощью кошмарного сна и встретил подхалима по имени Лу Гуань.

Там был спокойный Е Ван и странный большой кот.

Пока Цин Чэнь думал, зазвонил мобильный телефон. Незнакомый городской номер.

«Алло, здравствуйте», - сказал Цин Чэнь.

«Здравствуйте, я из полицейского участка на улице Ванчэн. Твой отец был задержан за участие в азартных играх. Пожалуйста, подойди сюда», - сказал женский голос на другом конце телефона.

Цин Чэнь на мгновение замер. Он подсчитывал время, его отец-игрок должен был быть пойман совсем недавно, но он не ожидал, что ему позвонят из полицейского участка.

«Эм, зачем подойти?» - спросил Цин Чэнь.

«Согласно закону "О взысканиях за нарушение общественного порядка", его нужно задержать и заплатить штраф. Пожалуйста, подойди, чтобы все оформить», - сказала дежурная в отделении полиции.

«Извините, я не подойду. Пожалуйста, накажите его со всей строгостью. Согласно закону "О взысканиях за нарушение общественного порядка", приотягчающих обстоятельствах он будет задержан на срок от 10 до 15 суток. Кроме этого налагается штраф в размере от 500 до 3000 юаней. Пожалуйста, назначьте ему высшее наказание. Спасибо», - покачав головой, сказал Цин Чэнь.

Дежурная на мгновение растерялась: «Разве ты не его сын?»

Цин Чэнь ответил: «Я сообщил об этом случае. Я не его сын. Я равнодушный горожанин господин Цин».

Дежурная: «???»

Цин Чэнь без колебаний повесил трубку: его отец-игрок, будет задержан как минимум на 10 суток, а это значит, что ему не придется видеться с ним до следующего перехода.

Но для молодого человека арест отца и публичный выговор оставляет неприятное ощущение.

Для большинства молодых людей в юности отец является образцом для подражания. Как только вы обнаружите, что ваш отец является плохим человеком и не имеет никаких достоинств, опора в вашем сердце внезапно рушится.

Цин Чэнь глубоко вздохнул и медленно опустился на кровать. Он включил телефон, чтобы проверить список вызовов и WeChat, но не увидел никаких сообщений от матери.

Почему-то на мгновение ему даже захотелось вернуться в ту тюрьму пораньше.

Даже если это неизвестный и опасный мир.

Было уже больше часа ночи, а Цин Чэню совершенно не хотелось спать.

В полутемной комнате только экран телефона освещал его щеки. На экране были только что найденные им ноты Канона.

Ли Шутон сожалел об этом всю жизнь, но для Цин Чэня получить их не составило труда.

Возможно, это и есть отличие разных миров, у того человека тоже есть то, о чем мечтает Цин Чэнь.

Однако, должен ли он отдать ноты Ли Шутону?

Если да, то как объяснить происхождение этих нот?

В итоге, он так и не дождался ни звонка, ни сообщения от матери.

...

Первый день обратного отсчета, 7:30 утра.

Цин Чэнь переоделся в свою бело-голубую школьную форму и вышел, на ходу грызя лапшу быстрого приготовления.

Школа иностранных языков в Лочэне, в которую он ходил, находится всего в пяти минутах ходьбы от его дома. Ему нужно всего лишь пересечь небольшую дорогу, чтобы добраться до нее.

На улице Синшу, где продавали завтраки, разносился аромат блинчиков с разной начинкой, прохожие садились у небольших прилавков, чтобы съесть тарелку горячего загустевшего тофу или острого супа с перцем чили.

Только что обжаренные полоски теста золотистые и хрустящие, а очищенные чайные яйца гладкие и блестящие.

(п.п. - чайные или мраморные яйца - у наполовину сваренных яиц надкалывается скорлупа со всех сторон, и дальше они варятся с чаем, солью и специями. Получаются яйца с характерным мраморным рисунком)

Но у Цин Чэня не было с собой денег, его немногочисленные сбережения были использованы для покупки припасов для подготовки к обратному отсчету.

При этой мысли ему стало досадно, но он не жалел об этом, ведь кто знал, с чем ему предстоит столкнуться в то время?

В классе 2-3 старшей школы есть ученики, ответственные за уборку в классе. Запах воды после мытья полов в классе еще не выветрился.

(п.п. - в Китае номер класса обозначается двумя цифрами: первая цифра - номер года обучения, вторая цифра - порядковый номер класса вместо буквы, то есть класс 2-3 старшей школы - по-нашему 11-й класс)

Цин Чэнь сел в последнем ряду. В этот момент в класс вошел его сосед по парте Нань Гэнчэнь, явно нервничая.

«Учитель Ду видел, как я вчера ушел с уроков, он потом сказал что-нибудь?» - тихо спросил Цин Чэнь.

Нань Гэнчэнь был рассеян, как будто ничего не слышал: «А? Что?»

«Ничего, - покачал головой Цин Чэнь. - Почему я вижу тебя таким взволнованным?»

«Взволнованным? - Нань Гэнчэнь шарахнулся от него. - Нет».

Цин Чэнь замолчал. Если его сосед не хочет говорить, то незачем его расспрашивать.

После минутного молчания Нань Гэнчэнь внезапно понизил голос и спросил: «Цин Чэнь, что бы ты сделал, если бы с тобой случилось что-то странное?»

«Позвонил бы тогда в полицию?» – Цин Чэнь пристально посмотрел на Нань Гэнчэня.

Однако глаза Нань Гэнчэня загорелись: «Да, позвонить в полицию! Цин Чэнь, из твоей семьи есть кто-нибудь в полиции?»

«Есть, – немного подумав, сказал Цин Чэнь. – Мой отец был арестован прошлой ночью за участие в азартных играх».

Нань Гэнчэнь: «???»

<http://tl.rulate.ru/book/57415/1838867>